



Brüssel, den 8. Dezember 2025  
(OR. en)

16577/25

---

**Interinstitutionelles Dossier:  
2023/0124(COD)**

---

VOTE 70  
INF 257  
PUBLIC 87  
CODEC 2064

**VERMERK**

---

Betr.: Abstimmungsergebnis

- Standpunkt des Rates in erster Lesung für den Erlass einer VERORDNUNG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES über Detergenzien und Tenside und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 648/2004
- Annahme des Gesetzgebungsakts
- 4141. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION (Justiz und Inneres)

8./9. Dezember 2025, Brüssel

---

Das Ergebnis der Abstimmung über den oben genannten Standpunkt des Rates ist beigefügt.

Bezugsdokumente:

12331/25 + ADD 1

vom AStV (1. Teil) am 3.12.2025 gebilligt

Etwaige Protokollerklärungen und/oder Erklärungen zur Stimmabgabe sind auf der Website des Rates abrufbar:

[Transparenz und Zugang zu Dokumenten](#)



## General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union  
 Session: 4141  
 Configuration: Justice and Home Affairs  
 Item: 2023/0124 (COD) (Document: 12331/25 + ADD 1)  
 Voting Rule: qualified majority  
 Subject: Position of the Council at first reading with a view to the adoption of a REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL on detergents and surfactants, and repealing Regulation (EC) No 648/2004

Vote	Members		Population (%)
Yes	25		68,28%
No	2		31,72%
Abstain	0		0%
Not participating	0		
Total	27		

Sitting date: 08/12/2025

Final result



Member State	Population (%)**	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,62	Yes
БЪЛГАРИЯ	1,43	Yes
ČESKO	2,42	Yes
DANMARK	1,32	Yes
DEUTSCHLAND	18,49	No
EESTI	0,30	Yes
ÉIRE/IRELAND	1,19	Yes
ΕΛΛΑΣ	2,31	Yes
ESPAÑA	10,78	Yes
FRANCE	15,17	Yes
HRVATSKA	0,86	Yes
ITALIA	13,23	No
ΚΥΠΡΟΣ	0,21	Yes
LATVIJA	0,42	Yes

Member State	Population (%)**	Vote
LIETUVA	0,64	Yes
LUXEMBOURG	0,15	Yes
MAGYARORSZÁG	2,13	Yes
MALTA	0,12	Yes
NEDERLAND	4,01	Yes
ÖSTERREICH	2,02	Yes
POLSKA	8,33	Yes
PORTUGAL	2,36	Yes
ROMÂNIA	4,23	Yes
SLOVENIJA	0,47	Yes
SLOVENSKO	1,21	Yes
SUOMI/FINLAND	1,25	Yes
SVERIGE	2,34	Yes

\* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population.

\*\* Indicative percentage of the population of the Union (%). The qualified majority is calculated in accordance with the population figures adapted each year.

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>